Contents

List of Figures page ix Acknowledgments x Introduction 1 Language: A Loaded Weapon? 1 I.1 Language as Symbolic Action 2 I.2 Definition of Terms 3 I.3 The Fundamental Paradox of Symbolic Power 7 I.4 Language as Symbolic Power in Applied Linguistics 8 I.5 Language as Symbolic Power in Language Education 11 I.6 Organization of the Book 15 Suggestions for Further Reading 16 PART I THE POWER OF SYMBOLIC REPRESENTATION 1 "I Speak, Therefore I Am" 19 What's in a Wall? 19 1.1 The Power to Signify and Categorize 23 1.2 The Power to Interpret 25 1.3 The Power to Manipulate 30 1.4 The Power to Construct Meaning 32 1.5 "Ein Tisch ist ein Tisch." Really? 36 Suggestions for Further Reading 37 2 The Power of Symbolic Representation 38 "La Raison du Plus Fort..." 38 2.1 The Reason of the More Powerful 40 2.2 From Reference to Representation: Saussure and Beyond 43 2.3 The Power of Symbolic Representation 45 2.4 Three Ways of Looking at Symbolic Representation 47 2.5 The Politics of Representation 55 Suggestions for Further Reading 57

- 3 Narratives of Power The Power of Narrative 58 "Pfui! Garstiger Struwwelpeter!" 58
 - 3.1 A Narrative of Power: Der Struwwelpeter (1845) 59
 - 3.2 What Struwwelpeter Is Really About 65
 - 3.3 From The Little Engine That Could (1930) to The Cat in the Hat (1957) 68
 - 3.4 Different Tribes, Different Scribes 70
 - 3.5 From Moral Prescriptivism to Ethical Perspectivism 72
 - 3.6 The Political Power of Narrative 74
 - Suggestions for Further Reading 76

PART II THE POWER OF SYMBOLIC ACTION

- 4 "I Do Things with Words, Therefore I Am" 79
 - "Will Anyone Rid Me of This Meddlesome Priest?" 79
 - 4.1 "I Do Things with Words, Therefore I Am" 81
 - 4.2 The Performative Structure of Communicative Practice 82
 - 4.3 Interaction Rituals and Symbolic Power 88
 - 4.4 The Economy of Symbolic Exchanges and the Power of Institutions 91
 - 4.5 Communicative Practice as Symbolic Power Struggle 93 Suggestions for Further Reading 95
- 5 From Symbolic Power to Symbolic Violence 97
 - "I Love You" as Symbolic Violence 97
 - 5.1 What Is Symbolic Violence? Bourdieu and Foucault 99
 - 5.2 The Paradoxes of Symbolic Violence 102
 - 5.3 The Perlocutionary Effect 103
 - 5.4 An Example of Individual Violence: The Reciprocity Imperative 104
 - 5.5 An Example of Institutional Violence: The Educational System 110
 - 5.6 An Example of Communicative Violence: Conversational Inequalities 113
 - Suggestions for Further Reading 116

6 When Symbolic Violence Turns into Symbolic Warfare 117 "Fire and Fury Like the World Has Never Seen" 117

- 6.1 What Is Symbolic Warfare? 118
- 6.2 Symbolic Warfare and Populism 120
- 6.3 A Case Study of Symbolic Warfare: Donald Trump 121
- 6.4 Trumpian Newspeak 125
- 6.5 Twitter Politics 127
- 6.6 Resisting Symbolic Warfare 128
- Suggestions for Further Reading 131

Contents

PART III THE POWER TO CREATE SYMBOLIC REALITY 7 "I Am Seen and Talked About, Therefore I Am" 135 Harambe: The Gorilla, the Martyr, the Meme 135 7.1 From Local News to Mediatic Event to Meme 136 7.2 From a Modernist to a Late Modernist Reading via Existentialism and Social Constructivism 139 7.3 From the Disciplinary Society to the Spectacle Society 143 7.4 Harcourt's Expository Society 147 7.5 From Mediality to Documediality 149 7.6 Virality, Community, Conviviality 150 Suggestions for Further Reading 153 8 Language as Symbolic Power in the Digital Age 154 The Facebook Me 154 8.1 Digital Media as Social Symbolic Systems 155 8.2 Social Media as Platforms for the Exercise of Symbolic Power 160 8.3 Algorithmic Control 163 8.4 A Social and Cultural Revolution 166 8.5 Post-truth and Other Disinformation in the Information Age 170 8.6 Robotics and Symbolic Power: A.I. and Google Translate 172 Suggestions for Further Reading 173 9 Engaging with Symbolic Power – Responding to Symbolic Violence 174 How Ser Ciapelletto Became Saint Ciapelletto 174 9.1 Time: The Political Promise of the Performative in Butler 176 9.2 Space: Strategies and Tactics in de Certeau 180 9.3 Time-Space: Dialogism and Addressivity in Bakhtin 184 9.4 Causality: "The Reason of Effects" in Bourdieu 188 9.5 Post-humanism in Pennycook and Latour 191 Suggestions for Further Reading 193 Conclusion 195 Language: The Measure of Our Symbolic Lives 195 C.1 Summary of the Argument 196 C.2 Implications for Applied Linguistic Research 200 C.3 Implications for Communicative Language Teaching 201 C.4 Symbolic Power in Educational Practice 203 C.5 Back to Ethics and Politics 204 C.6 "Language - The Measure of Our Lives": A Tribute to Toni Morrison 207

Contents

Glossary 212 Endnotes 217 References 238 Index 259